

COMUNE DI TORINO
Servizio Centrale Contratti, Appalti ed Economato
Settore Appalti Lavori Pubblici

Bando di gara n. 67/2011

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: COMUNE DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO - SETTORE APPALTI LAVORI PUBBLICI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di dott. Paolo Nardo	Telefono: +39 (011) 442- 3391 Fax: +39 (011) 442-1910	
Posta elettronica:paolo.nardo@comune.torino.it	Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/	

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: vedi allegato AI

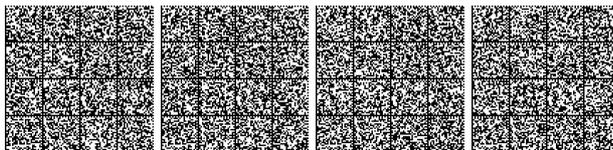
Il Capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso: vedi allegato AII

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: vedi l'allegato AIII

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

Autorità regionale o locale	
L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici	no

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



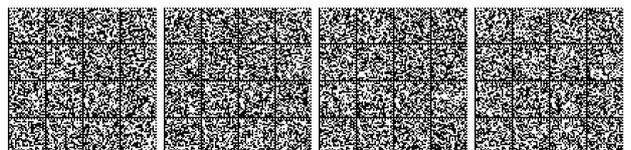
SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice PROCEDURA APERTA N. 67/2011-RECUPERO FUNZIONALE EDIFICIO VIA DEL CARMINE 14 AD USO ARCHIVI E ATTIVITA' CULTURALI. INCARICO DIREZIONE OPERATIVA OPERE STRUTTURALI E COORDINAMENTO SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE	
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi	
Servizi:	X
Categoria di servizi	12
Luogo principale di esecuzione:	TORINO
II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico	
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti RECUPERO FUNZIONALE EDIFICIO VIA DEL CARMINE 14 AD USO ARCHIVI E ATTIVITA' CULTURALI. INCARICO DIREZIONE OPERATIVA OPERE STRUTTURALI E COORDINAMENTO SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE	
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)	
	Vocabolario principale
Oggetto principale	71312000-8
II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)	no
II.1.8) Divisione in lotti	no
II.1.9) Ammissibilità di varianti	no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. al 20% e ONERI PREVIDENZIALI AL 4% esclusi: EURO 205.229,97
--

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Per ulteriori informazioni consultare gli artt. 3,4,5,6 e 7 dello Schema di Contratto

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste
DEPOSITO CAUZIONALE PROVVISORIO DI EURO 4.104,60 E PAGAMENTO TASSA AUTORITA' DI VIGILANZA DI EURO 20,00 (CIG 14719660C5)
PER ULTERIORI INFORMAZIONI CONSULTARE I PUNTI 12.4 E 12.5 DEL DISCIPLINARE DI GARA

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : fondi erogati da "Fondazioni Bancarie – Compagnia di San Paolo – Contributo per ristrutturazione edificio Via del Carmine 14 – Palazzo Madama, sistemazione aree esterne"

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto :

Art.90. comma 1, lettere d), e), f) fbis), g), h) del D.Lgs 163/06; GEIE ex art. D.lgs 240/91 e, se con sede in Paesi U.E: ex regolamento CEE 2137/85 persone fisiche e giuridiche residenti nell'U.E. e abilitate.
 Per ulteriori informazioni consultare i punti 6, 7 e 17 del Disciplinare di Gara

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto sì

La ricognizione dei luoghi è obbligatoria a pena di inammissibilità dell'offerta.
 Per ulteriori informazioni consultare il punto 9 del Disciplinare di Gara

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Consultare i punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Consultare i punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara

III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Consultare i punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

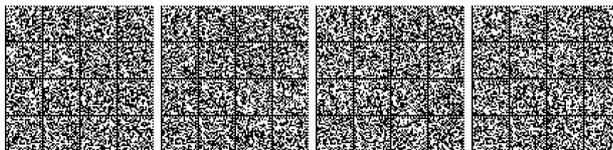
Consultare i punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

Consultare i punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara

III.2.3) Capacità tecnica

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Consultare i punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: Consultare i punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara
III.2.4) Appalti riservati: no	

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	si
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:	
Art.90.comma 1, lettere d), e), f) fbis), g), h) del D.Lgs 163/06; GEIE ex art. D.lgs 240/91 e, se con sede in Paesi U.E. ex regolamento CEE 2137/85; persone fisiche e giuridiche residenti nell'U.E. e abilitate. Ulteriori informazioni sono reperibili sullo Schema di Contratto nei punti 6 e 7 del Disciplinare di Gara.	
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio:	si

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura: APERTA
--

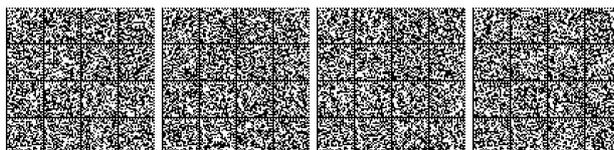
IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione	
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati ai punti 13, 14, 15 e 16 del Disciplinare di Gara	
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica	no

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: 67/2011
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare Consultare il punto 18 del Disciplinare di Gara
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 1° SETTEMBRE 2011 Ora: 12.00
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione Data: 6 SETTEMBRE 2011 – ore 10.00

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

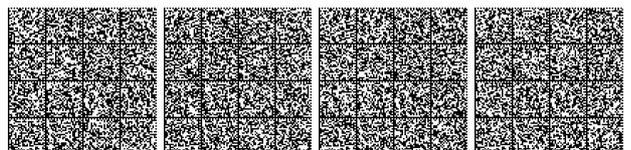


IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte / domande di partecipazione: ITALIANO
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte Data: 7 SETTEMBRE 2011 - Ora: 10,00 Luogo: Torino – Palazzo Civico Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte : sì – seduta pubblica

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO)	no
V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI	no
V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI) <u>Si avverte che le modalità di presentazione dell'offerta, le dichiarazioni di cui al punto 12, la ricevuta di cui al punto 12.4, la cauzione di cui al punto 12.5, la ricognizione dei luoghi di cui al punto 9) del Disciplinare di Gara sono richiesti a pena d'esclusione.</u> <u>Per ulteriori informazioni sulla durata e termini delle prestazioni consultare gli artt. 3,4,5, 6 e 7 dello Schema di Contratto.</u> <u>Per i criteri di aggiudicazione relativamente all'offerta tecnica consultare il punto 15 del Disciplinare di Gara.</u>	
V.4) PROCEDURE DI RICORSO	
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE	
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45	Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO	Codice Postale: 10129
	Paese: ITALIA

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



ALLEGATO A
ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

I) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili ulteriori informazioni

Denominazione ufficiale: SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE APPALTI LAVORI PUBBLICI		
Indirizzo postale: piazza Palazzo di Città 1		
Città Torino	Codice Postale: 10122	Paese: Italia
Punti di contatto: dott. PAOLO NARDO		Telefono: 011-442.3391
All'attenzione di:		
Posta elettronica:		Fax: 011-442.1910
Indirizzo internet (URL):		

II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione)

Denominazione ufficiale: Settore Tecnico EDIFICI PER LA CULTURA		
Indirizzo postale: PIAZZA CORPUS DOMINI 17/E		
Città Torino	Codice Postale: 10122	Paese: Italia
Punti di contatto:		Telefono: +39011-4423850
All'attenzione di:		
Posta elettronica: rosalba.stura@comune.torino.it		Fax: +39011-4423880
Indirizzo internet (URL):		

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte(domande) di partecipazione

Denominazione ufficiale: UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE – APPALTI (lunedì-venerdì ore 8,30/16,00)		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' 1		
Città: TORINO	Codice Postale: 10122	Paese: ITALIA
Telefono: +39-0114423228/23064		Fax: +39-0114422390

Torino, 6 maggio 2011

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Il direttore del servizio centrale
contratti, appalti ed economato:
dott.ssa Mariangela Rossato

TC11BFF10331 (A pagamento).

